



РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА  
REPUBLIC OF MACEDONIA

Барање за издавање на виза  
Application for Visa

Бесплатен образец  
This application form is free

<b>01. Презиме</b> Surname (s) (family name (s))		<b>For Embassy / Consulate use only</b>
<input type="text"/>		
<b>02. Презиме / Презимиња од раѓањето (претходни презимиња)</b> Surname(s) at birth (earlier family name(s))		
<input type="text"/>		
<b>03. Име</b> First names (given names)		
<input type="text"/>		
<b>04. Датум на раѓање (година, месец-ден)</b> Date of birth (year – month - day)	<b>05. Број на лична карта (факултативно)</b> ID-number (optional)	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	
<b>06. Место и држава на раѓање</b> Place and country of birth		
<input type="text"/>		
<b>07. Државјанство/ства</b> Current nationality/ies	<b>08. Претходно државјанство</b> Original nationality (nationality of birth)	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	
<b>09. Пол</b> Sex	<b>10. Брачна состојба</b> Marital status:	
<input type="checkbox"/> Машки Male	<input type="checkbox"/> Не е во брак Single	
<input type="checkbox"/> Женски Female	<input type="checkbox"/> Во брак Married	
	<input type="checkbox"/> Раздвоен/а Separated	
	<input type="checkbox"/> Разведен/а Divorced	
	<input type="checkbox"/> Вдовец/Вдовица Widow(er)	
	<input type="checkbox"/> Друго Other	
<b>11. Име на татко</b> Father's name	<b>12. Име на мајка</b> Mother's name	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	
<b>13. Вид на пасош:</b> Type of passport:		<b>Дата на поднесување:</b>
<input type="checkbox"/> Национален пасош National passport		<input type="text"/>
<input type="checkbox"/> Дипломатски пасош Diplomatic passport		
<input type="checkbox"/> Службен пасош Service passport		
<input type="checkbox"/> Патен документ (Конвенција 1951г.) Travel document (1951 Convention)		
<input type="checkbox"/> Пасош за странци Foreigner's passport		
<input type="checkbox"/> Поморски пасош Seaman's passport		
<input type="checkbox"/> Друг патен документ (да се наведе кој): Other travel document (please specify)		
<input type="text"/>		
<b>14. Број на пасош:</b> Number of passport	<b>15. Издаден од:</b> Issued by	<b>Барањето го примил:</b>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	
<b>16. Датум на издавање:</b> Date of issue:	<b>17. Важи до:</b> Valid until:	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	
<b>18. Доколку престојувате во држава која не е ваша матична земја, дали ви е дозволено повторно враќање во таа земја?</b> If you reside in a country other than your country of origin, have you permission to return to that country?		
<input type="checkbox"/> Не No		
<input type="checkbox"/> Да, (број и важност) _____ Yes, (number and validity)		

<b>19. Занимање</b> Current occupation <input type="text"/>		<b>Дополнителна документација:</b> <input type="checkbox"/> важечка и призната ПИ <input type="checkbox"/> доказ за финансиски средства <input type="checkbox"/> покана (доказ за цел/ околности на планиран престој во РМ) <input type="checkbox"/> превозно средство <input type="checkbox"/> фотографија <input type="checkbox"/> документ за патничко осигурување <input type="checkbox"/> решение за привремен престој во РМ (за виза Д) <input type="checkbox"/> доказ за платена такса за обработка на барањето <input type="checkbox"/> друго:
<b>20. Работодавач, адреса на работодавачот и телефонски број. За студенти име и адреса на училиштето и телефонски број.</b> Employer and employer's address and telephone number. For students, name and address of school. <input type="text"/>		
<b>21. Главна дестинација:</b> Main destination <input type="text"/>	<b>22. Вид на виза:</b> Type of Visa <input type="checkbox"/> Аеродромска транзитна Виза (виза А) Airport transit (A) visa <input type="checkbox"/> Транзитна виза (виза Б) Transit (B) visa <input type="checkbox"/> Виза за краткорочен престој (виза Ц) Short stay (C) visa <input type="checkbox"/> Виза за долгорочен престој (виза Д) Long stay (D) visa	<b>23. Виза :</b> Visa <input type="checkbox"/> Индивидуална Individual <input type="checkbox"/> Колективна Collective
<b>24. Број на влегувања кои се бараат:</b> Number of entries requested <input type="checkbox"/> Еден влез Single entry <input type="checkbox"/> Два влеза Two entries <input type="checkbox"/> Повеќе влеза Multiple entries	<b>25. Траење на престојот</b> Duration of stay <input type="checkbox"/> Визата се бара за _____ дена. Visa is requested for: _____ days	
<b>26. Претходно издадени виза (во последните три години) и нивната важност.</b> Other visas (issued during the past three years) and their period of validity. <input type="text"/>		
<b>27. Во случај на транзит, дали Ви е одобрен влез во државата на конечна дестинација?</b> In the case of transit, have you an entry permit for the final country of destination? <input type="checkbox"/> Не No <input type="checkbox"/> Да, важност до: _____ Yes, valid until <input type="checkbox"/> Издаден од: _____ Issuing authority		
<b>28. Претходни престои во Република Македонија:</b> Previous stays in Republic of Macedonia: <input type="text"/>		<b>Виза:</b> <input type="checkbox"/> одбиена <input type="checkbox"/> издадена
<b>29. Цел на патувањето:</b> Purpose of travel: <input type="checkbox"/> Туризам Tourism <input type="checkbox"/> Бизнис Business <input type="checkbox"/> Посета на роднини или пријатели Visit to Family or Friends <input type="checkbox"/> Култура/спорт Cultural / Sports <input type="checkbox"/> Официјална посета Official <input type="checkbox"/> Здравствени причини Medical reasons <input type="checkbox"/> Останато (да се наведе): _____ Other (please specify):		<b>Тип на виза:</b> <input type="checkbox"/> А <input type="checkbox"/> В <input type="checkbox"/> С <input type="checkbox"/> Д
<b>30. Датум на пристигнување</b> Date of arrival <input type="text"/>	<b>31. Датум на заминување</b> Date of departure <input type="text"/>	
<b>32. Граничен премин при првото влегување или на транзитниот правец</b> Border of first entry or transit route <input type="text"/>	<b>33. Вид на превозно средство:</b> Means of transport: <input type="text"/>	<b>Број на влегувања:</b> <input type="checkbox"/> Еден влез <input type="checkbox"/> Два влеза <input type="checkbox"/> Повеќе влеза
<b>34. Име и адреса на домашното физичко или правно лице кое го поканува странецот како и лице за контакт. Во останати случаи да се наведе име на хотелот или привремената адреса во Република Македонија.</b> Name of host or company in Macedonia and contact person in host company. If not applicable, give name of hotel or temporary address in Republic of Macedonia		<b>Важи:</b> од _____ до _____ <b>Важи за:</b> _____
<b>Име</b> Name <input type="text"/>	<b>Телефон и факс</b> Telephone and fax <input type="text"/>	
<b>Целосна адреса на живеење</b> Full address <input type="text"/>	<b>Адреса на електронската пошта</b> e-mail address <input type="text"/>	

<b>35. Кој ги покрива трошоците за пат и за престојот ?</b> Who is paying for your cost of travelling and for your costs of living during your stay?		
<input type="checkbox"/> <b>Лично</b> <input type="checkbox"/> <b>Домаќинот/домаќините</b> <input type="checkbox"/> <b>Компанијата- домаќин</b> Myself                      Host person/s                      Host company		
<b>(Да се наведе кој и како, и да се прикаже соодветната документација):</b> (State who and how and present corresponding documentation):		
<b>36. Средства за издржување за време на престојот:</b> Means of support during your stay		
<input type="checkbox"/> <b>Во готово</b> <input type="checkbox"/> <b>Патнички чекови</b> <input type="checkbox"/> <b>Кредитни картички</b> <input type="checkbox"/> <b>Сместување</b> <input type="checkbox"/> <b>Останато:</b> Cash                      Travellers' cheques                      Credit cards                      Accommodation                      Other:		
<input type="checkbox"/> <b>Патничко и/или здравствено осигурување. Важи до</b> _____ Travel and/or health insurance. Valid until		
<b>37. Презиме на брачниот другар</b> Spouse's family name _____	<b>38. Презиме на брачниот другар од раѓање</b> Spouse's family name at birth _____	
<b>39. Име на брачниот другар</b> Spouse's first name _____	<b>40. Дата на раѓање на брачниот другар</b> Spouse's date of birth _____	<b>41. Место на раѓање на брачниот другар</b> Spouse's place of birth _____
<b>42. Деца ( Барањата мора да бидат поднесени поединечно за секој пасош)</b> Children (Applications must be submitted separately for each passport)		
<b>Презиме</b> Name	<b>Име</b> First name	<b>Датум на раѓање</b> Date of birth
1		
2		
3		
<b>43. Информиран сум и се согласувам со тоа што моите лични податоци кои фигурираат во ова барање за виза ќе бидат соопштени на надлежните власти од Република Македонија и, доколу е неопходно ќе бидат обработени од страна на истите, со цел да се разгледа моето барање за виза. Овие податоци ќе може да бидат внесени и архивирани во бази на податоци во кои ќе можат да имаат пристап надлежните власти на Република Македонија.</b>  На мое барање, конзуларните власти кои го разгледуваат моето барање ќе ме информираат како да го остварам моето право да ги проверам моите лични податоци и да ги изменам или укинам, посебно во случај кога се неточни, во согласност со националната легислатива на Република Македонија. Изјавувам дека колку што ми е познато сите податоци што ги изнесов се комплетни и точни.  Познато ми е дека лажни изјави ќе предизвикаат одбивање на барањето или поништување на веќе издадената виза, а исто така може да предизвика судски постапки во согласност со законите на Република Македонија.  Се обврзувам да ја напуштам територијата на Република Македонија по истекувањето на визата, доколку истата биде издадена.  Информиран сум дека добивањето виза е само еден од условите потребни за влез во Република Македонија. Самото издавање на виза не ми дава никакво право на надоместок доколку не ги исполнувам условите предвидени согласно националното законодавство на Република Македонија и според тоа не ми се дозволи влез. Исполнувањето на условите за влез ќе бидат проверени уште еднаш во моментот на влегување на територија на Република Македонија.  I am aware of and consent to the following: any personal data concerning me which appear on this visa application form will be supplied to the relevant authorities in Republic of Macedonia and processed by those authorities, if necessary, for the purposes of a decision on my visa application. Such data may be input into, and stored in, databases accessible to the relevant authorities in Republic of Macedonia.  At my express request, the consular authority processing my application will inform me of manner in which I may exercise my right to check the personal data concerning me and have them altered or deleted, in particular, should they be inaccurate, in accordance with the Macedonian law.  I declare that to the best of my knowledge all particulars supplied by me are correct and complete.  I am aware that any false statements will lead to my application being rejected or to the annulment of a visa already granted and may also render me liable to prosecution under Macedonian law.  I undertake to leave the territory of Republic of Macedonia upon the expiry of the visa, if granted.  I have been informed that possession of a visa is only one of the prerequisites for entry into Republic of Macedonia. If entry is refused I will have no claim to compensation.		
<b>44. Домашна адреса на барателот</b> Applicant's home address _____	<b>45. Број на телефон и адреса на електронската пошта (факултативно)</b> Telephone number e-mail address (optional) _____	
<b>46. Место и датум</b> Place and date _____	<b>47. Потпис (за малолетници се потпишува старателот)</b> Signature (for minors, signature of custodian / guardian) _____	